

## CONSIGLIO COMUNALE

In conformità dell'art. 49 cpv. 3 LOC  
il Presidente del Consiglio Comunale di Lugano

a v v i s a

che il Consiglio Comunale è convocato  
per la IV.a seduta ordinaria autunnale  
lunedì 17 febbraio 2003, alle ore 20.00

e

martedì 18 febbraio 2003, alle ore 20.00  
nella sala del C.C. a Palazzo Civico

### TRATTANDE

1. Approvazione verbale del Consiglio Comunale della seduta del 16 dicembre 2002.
2. Interpellanze e mozioni.
3. Richieste per la concessione dell'attinenza comunale luganese.  
Rapporti della Commissione delle Petizioni.
4. MMN. 6120 Richiesta di un credito di fr. 3'045'000.--.
  - Per l'acquisto dello stabile appartenente alla Croce Verde Lugano a Pregassona (diritto di superficie per sé stante e permanente, mapp. 1380 RFD Pregassona) mediante versamento di fr. 2'800'000.-- quale indennità di riversione, più il 50% delle spese connesse con l'acquisto per fr. 15'000.-- (totale fr. 2'815'000.--).
  - Per un credito di progettazione per la sua trasformazione in casa dello sportivo di fr. 230'000.--.Rapporto di maggioranza e di minoranza della Commissione della Gestione.
5. MMN. 6150 Campo Marzio Nord. Concorso di progettazione architettonica e d'impostazione urbanistica.  
Richiesta di un credito di fr. 600'000.--.  
Rapporto di maggioranza e di minoranza della Commissione della Pianificazione del Territorio.
6. MMN. 6187 Rinnovo della concessione di privativa per la distribuzione di energia elettrica alle AIL SA.  
Rapporto della Commissione delle Petizioni.

7. MMN. 6198 Costituzione di un diritto di superficie sulla part. no. 1009 RFD di Pregassona in favore della Trasporti Pubblici Luganesi SA.  
Rapporto della Commissione delle Petizioni.
8. MMN. 6209 Transazione con l'ing. Olimpio Pini, l'ing. Luigi Pini, l'ing. Giorgio Galfetti, l'arch. Mario De-Marchi, la G. Marchesini SA, la Winterthur Assicurazioni, la Nazionale Svizzera Assicurazioni e l'Allianz Suisse in relazione alla causa di risarcimento danni per il cedimento del 9 marzo 1992 alla foce del Cassarate.  
Rapporto della Commissione delle Petizioni.
9. MMN. 6222 Concessione di un contributo di fr. 200'000.-- destinato al finanziamento dell'organizzazione dei Campionati del Mondo di Mountain Bike 2003 al Monte Tamaro e nei dintorni di Lugano.  
Rapporto della Commissione della Gestione.
10. MMN. 6174 Conti Preventivi 2003.  
Rapporto della Commissione della Gestione.
11. MOZ. 2999 dell'8 agosto 2002, degli On.li Elio Bollag (PLR), Davide Enderlin (PLR), Giovanna Masoni Brenni (PLR), Alfredo Mariotta (PPD), circa la chiusura di Piazza della Riforma per Estival Jazz con prezzo politico d'entrata.  
Rapporto della Commissione delle Petizioni e Osservazioni del Municipio.
12. Eventuali.

IL PRESIDENTE DEL C.C.  
On. Pio Bordoni

Lugano, 6 febbraio 2003  
Centro inf.: 101.0

Ris. mun. 06/02/2003

**INTERPELLANZE ALL'ORDINE DEL GIORNO DEL CONSIGLIO COMUNALE  
DEL 17 FEBBRAIO 2003**

- I - 3012 del 14 dicembre 2002, degli On.li Rocco Olgiati (PLR) e Aldo Pessina (PLR), inerente ai nuovi tagli di linee da e per Lugano annunciati da Swiss.  
Risponde: On. Brioschi.
- I - 3013 del 25 gennaio 2003, degli On.li Paolo Sanvido (PPD) e Umberto Marra (UDC), intesa a sapere se il Municipio non intende procedere visto la palese contravvenzione dei Molinari agli accordi sottoscritti.  
Risponde: On. Sindaco.
- I - 3014 del 25 gennaio 2003, degli On.li Aldo Pessina (PLR) e Roberto Fisch (PLR), intesa a sapere se il Municipio non intenda risolvere il contratto con i Molinari per grave e intenzionale violazione degli accordi che regolano la concessione in comodato degli spazi all'ex Macello.  
Risponde: On. Sindaco.
- I - 3015 del 29 gennaio 2003, degli On.li Michele Foletti (LdT), Umberto Marra (UDC) e Paolo Sanvido, intesa a sapere il futuro del San Carlino e in particolare il motivo per cui non si è accettata l'offerta del Signor Livio Bubola per un restauro.  
Risponde: On. Sindaco.
- I - 3016 del 6 febbraio 2003, dell'On. Adriano Censi (PLR), circa l'eccessivo taglio di alberi in città  
Risponde: On. Vicesindaco.
- I - 3018 del 9 febbraio 2003, dell'On. Nicoletta Mariolini (PS), con diverse domande intese a capire come sono cambiate le responsabilità comunali nei confronti delle famiglie, cosa è già stato fatto e cosa farà Lugano nei prossimi anni.  
Risponde: On. Cansani.
- I - 3019 del 10 febbraio 2003, dell'On. Lauro Degiorgi (PS), inerente all'allargamento di via Pioda.  
Risponde: On. Brioschi.
- I - 3020 del 17 febbraio 2003, dell'On. Enzo Bertola (PLR), con diverse domande in merito ai dubbi e agli obiettivi del Convengno Le grandi opere del 15 febbraio 2003.  
Risponde: On. Sindaco (?)

Lugano, 17 febbraio 2003

**NUOVE MOZIONI DA ASSEGNARE A COMMISSIONI DEL CONSIGLIO  
COMUNALE NEL CORSO DELLA SEDUTA DEL 17 FEBBRAIO  
2003**

MOZ. 3017 del 4 febbraio 2003, dell'On. Umberto Marra (UDC), chiedente l'imposizione di determinate condizioni alle associazioni che intendono manifestare e sfilare per le vie della città.